



LIDA Stories

lidastories.net

داستان آگوستینو / Agostinos historie

LIDA Italia

Billie Cejka Risnes

Sam Saf (fa), Espen Stranger-

Johannessen (nn)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



Agostinos historie

داستان آگوستینو

LIDA Italia

Billie Cejka Risnes

Sam Saf

5

فارسی / Fa / nynorsk / nn



اسم من آگوستینو هستش و پنجاه و یک سالمه. گر من دلیوری غذا
دوچرخه است. من دو دختر دارم اما بندرت بهم حرف میزنیم.
من و هدرشون بهم زندگی نمیکنیم چون که ما از هم طلاق
گرفتیم.

...

Eg heiter Agostino og eg er 51 år. Jobben min er
å levere mat på sykkel. Eg har to døtrer, men vi
snakkar nesten ikkje saman. Mora deira og eg
bur ikkje lenger saman fordi vi er skilde.

Eg bur med mora mi sidan eg ikkje kan betale husleiga etter skilsmissa. Husleiga er veldig dyr! denne byen.

...

من في مدينة لا أستطيع دفع الإيجار بعد الطلاق. الإيجار في هذه المدينة باهظ جداً.
هذه المدينة باهظة جداً، لا أستطيع دفع الإيجار بعد الطلاق.





چند هه پيش من به عنوان سرايدار تو به شرکت گر می کردم. من چیزهیی رو که خراب می شدن تعمیر می کردم. جعبه ه را چبچ می کردم و به هر کسی که احيیگری داشت کمک می کردم. یک روز من رو از شرکت بیرون کردن. من دلش رو نفهمیدم.

...

For nokre månader sidan jobba eg som vaktmeister for eit firma. Eg reparerte ting som var øydelagt, bar esker og hjelpte til når nokon trong det. Ein dag fekk eg sparken frå firmaet. Eg skjønnte ikkje kvifor.



بعد از مدتهی مدید تهم زحمت ه نتیجه داد. یک شرکت بزرگ دلیوری جید جریمه هنگفتی می پرداخت و به کرگران شغل دائمی میداد. این اولین بَر بود که در تهم دنیا چنین اتفق می افد. به نظر می رسید اوضع در حل بهبود و اصلاح است.

...

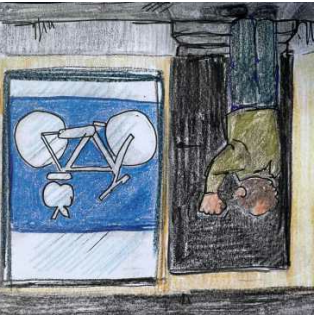
Etter ei lang stund fekk det harde arbeidet vårt resultat. Eit stort bodfirma måtte betale ei stor bot og tilsette arbeidarar i faste stillingar. Det var første gong det skjedde nokon stad i verda. Det ser ut til at ting byrjar å bli betre.



من همراہ فہ ایک ہی شرکت ہی دیکھ، دورہ ای را در مورد حقوق
کارتی راں در یک ایجنٹہ محلہ کنرا اندر، او فہ بہ ۵ ہشت ہشت ملوہ
حقوقی رائگی را بند، ہ برای بہ رسمیت شدہ و حقوق
ہشتہ کریمہ

...

Saman med sykkelbod frå andre firma tok eg eit
kurs om rettane til arbeidstakarar hjå ei lokal
fagforeining. Dei tilbydde oss gratis juridisk
rådgiving. Vi kjempa for å få meir anerkjening
og rettar.



من افراد بظنی رو دیدم کہ فہ جو جرحہ کر دشوری غذا رو انجم
میتوانستیم دو جرحہ برو نم، بنابراین رفتم سراغ یک
شرکت بزرگ دشوری. او فہ بہ من برای ہر سہرشی تحویل غذا، سہ
یورو ہشت ہشت کریمہ. من این دو درآمد و اگر جملی
جوشی اللہی فہسم و مشیری ہم ہم انجم بند، بہ ۴ یورو ہم
مترسمہ

...

Eg såg mange personar som leverte mat på
sykkel. Eg kan òg sykle, så eg banka på døra til
eit stort bodfirma. Dei tilbydde meg tre euro for
kvar levering. Eg tener 40€ om dagen, 60€ viss
eg er veldig heldig og kundane gir meg tips.



اونج برای روزهی تعطیل و روزهی که مریضم چیزی پرداخت نمی‌کنم، در واقع اونج من هیچ حقی ندارم. من این رو درست نمیدونم، اه من به گر احتیج دارم. بیشتر کدنی که اونج‌گر می‌کنن مهجرانی از سراسر دنی هستند.

...

Eg får ingen betalt ferie, ingen sjukepengar, nesten ingen rettar i det heile. Eg trur ikkje det skal vere sånn, men eg treng ein jobb. Dei fleste andre tilsette er innvandrarar som kjem frå heile verda.



هر روزه تعداد زیادی از کدنی که به عنوان پیک‌گر می‌کنند دچار حادثه شده و زخمی می‌شدند. گزه، وقتی که هشین به یک پیک غذای بیست و پنج بدله زد و کشته شد، گزه مسئولان متوجه ه شدند. این شرم‌آور بود که اون‌جید کشته میشد اونج ه رو ببینن و به ه توجه کنند.

...

Mange sykkelbod blir skadde i ulykker dagleg. Så, då eit 25 år gammalt sykkelbod vart påkøyrd av ein bil og døydde, byrja myndigheitene å legge merke til oss. Det er synd at nokon måtte døy for at det skulle skje.